

**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country Estonia

This public document

2. has been signed by

Robert Kimmel

3. acting in the capacity of

Notary of Tallinn

4. bears the seal/stamp of

Tallinna notar Robert Kimmel

Certified

5. at Tallinn

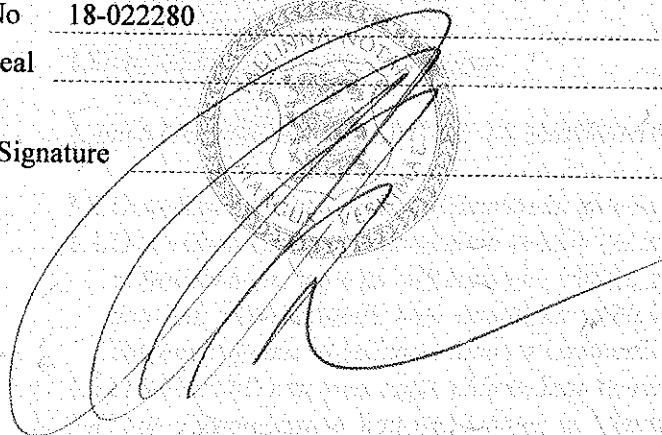
6. the 7.03.2018

7. by Margus Veskimäe, Notary

8. No 18-022280

9. Seal

10. Signature



*This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document and where appropriate, the authenticity of the seal or stamp which the public document bears.*

*This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.*

*This Apostille is signed and can be verified on the Apostille register owned by the Estonian Chamber of Notaries at [www.notar.ee/apostill](http://www.notar.ee/apostill) by following the section "Verification of apostille". To verify the apostille use the date of certification and the number of certification.*

#### 4. OSADE PARIMINE

4.1. Osaniku surma korral läheb osa üle pärijatele.

4.2. Osa jagamisel pärijate vahel pole vajalik teiste osanike nõusolek.

#### 5. JUHATUS

5.1. Osahingutegevust juhib juhatus, millel on üks kuni viis liiget.

5.2. Juhatusel liikmete õigused ja kohustused ning juhatuse täpsem töökord määratakse osanike otsusega.

#### 6. OSANIKE OTSUS

iril.

issada (2500) eurot ja

issemaksetega. Rahalised  
lisi sisse makseid hindab  
nnustatud ekspertid, tuleb  
statud juhtudel kontrollib

ikule.

sõigus ühe (1) kuu jooksul  
osahingute juhatusel, kes  
Muus osas kohaldatakse

ma notariaalselt tõestatud.  
ris registreeritud osade

si pantija. Osaniku nõudel  
mekirja. Osahingule osa  
ei mõjuta pandi kehtivust.  
ilja arvatud juhul, kui osa  
äriregistri pidajale teatatud

## **Spectr Trading OÜ PÕHIKIRI**

### **1. OSAÜHINGU ÄRINIMI, ASUKOHT JA MAJANDUSAASTA**

- 1.1. Osäühingu ärinimi on **Spectr Trading OÜ**.
- 1.2. Osäühingu asukoht on **Tallinn**.
- 1.3. Osäühingu majandusaasta algab 01. jaanuaril ja lõpeb 31. detsembril.

### **2. OSAKAPITAL JA OSAD**

- 2.1. Osäühingu osakapitali miinimumsuurus on kaks tuhat viissada (2500) eurot ja maksimumsuurus on kümme tuhat (10 000) eurot.
- 2.2. Osade eest võib tasuda nii rahaliste kui ka mitterahaliste sissemaksetega. Rahalised sissemaksed tuleb tasuda osäühingu pangakontole. Mitterahalisi sissemaksid hindab osäühingu juhatus. Kui eseme hindamiseks on olemas üldiselt tunnustatud eksperdid, tuleb mitterahalise sissemakse ese lasta hinnata neil. Seaduses sätestatud juhtudel kontrollib hindamist audiitor.
- 2.3. Osa eest võib tasuda ülekursiga.

### **3. OSADE VÕÕRANDAMINE JA KOORMAMINE**

- 3.1. Osanikul on õigus vabalt võõrandada talle kuuluv osa teisele osanikule.
- 3.2. Osa võõrandamisel kolmandale isikule on teistel osanikel ostueesõigus ühe (1) kuu jooksul võõrandamise lepingu esitamisest. Müüja esitab müügilepingu osäühingu juhatusesele, kes teavitab viivitamatult teisi osanikke müügilepingu sõlmimisest. Muus osas kohaldatakse ostueesõigusele võlaõigusseaduses ostueesõiguse kohta sätestatud.
- 3.3. Osanik võib osa oma osast võõrandada teiste osanike nõusolekul.
- 3.4. Osa võõrandamise kohustustehing ja käsutustehing peavad olema notariaalselt tõestatud. Seda nõuet ei kohaldata Eesti väärtpaberite keskregistris registreeritud osade võõrandamisel.
- 3.5. Osa võib pantida. Osa pantimisel teostab osast tulenevaid õigusi pantija. Osaniku nõudel kannab osäühingu juhatus pantimise kohta märke osanike nimekirja. Osäühingule osa pantimisest teatamine või pandi kandmine osanike nimekirja ei mõjuta pandi kehtivust. Panditud osa võõrandamisel jääb pandiõigus osale kehtima, välja arvatud juhul, kui osa omandaja tõendab, et pandiõigusest ei olnud võõrandamise ajaks äriregistri pidajale teatatud ja ta ei teadnud pandiõigusest ega pidanudki sellest teadma.

### **4. OSADE PÄRIMINE**

- 4.1. Osaniku surma korral läheb osa üle pärijatele.
- 4.2. Osa jagamisel pärijate vahel pole vajalik teiste osanike nõusolek.

### **5. JUHATUS**

- 5.1. Osäühingu tegevust juhib juhatus, millel on üks kuni viis liiget.
- 5.2. Juhatusese liikmete õigused ja kohustused ning juhatuse täpsem töökord määratakse osanike otsusega.

### **6. OSANIKE OTSUS**

- 6.1. Osanikud teevad otsuseid osanike koosolekul või koosolekut kokku kutsumata Äriseadustiku § 173 sätestatud viisil.
- 6.2. Osanike koosolek on otsusevõimeline, kui sellel on esindatud üle poole osadega esindatud osanike häältest.
- 6.3. Osanike otsus on vastu võetud, kui selle poolt on üle poole osanike koosolekul esindatud osanike häältest kui seaduses või põhikirjas ei ole sätestatud suurema häälteenamuse nõuet.
- 6.4. Osäühingu põhikirja muutmise otsus, äriseadustiku § 193 lõike 1 teises lauses ja § 197 lõikes 1 nimetatud otsus, osäühingu lõpetamise otsus, lõpetatud osäühingu tegevuse jätkamise otsus, äriühingute ühinemise või jagunemise otsus või osäühingu ümberkujundamise otsus on vastu võetud siis, kui osanike koosolekul või kui seadus lubab, siis koosolekuta hääletamisel anti otsuse poolt vähemalt 2/3 häältest.
- 6.5. Hääletamine toimub vastavalt osade suurusele. Iga üks (üks) euro annab 1 (ühe) hääle.

## **7. ARUANDED**

- 7.1. Juhatus peab seaduses sätestatud korras ja tähtaja jooksul pärast majandusaasta lõppu koostama raamatupidamise aastaruande ja tegevusaruande ning esitama need osanikele kinnitamiseks.
- 7.2. Kui vastavalt Raamatupidamise seadusele on ette nähtud raamatupidamise aastaaruande audiitorkontroll, tuleb raamatupidamise aastaaruande esitada audiitorile selliselt, et osanikud jõuaksid kontrollitud aruande kinnitada enne seaduses sätestatud tähtaja möödumist.
- 7.3. Raamatupidamise aastaaruande tuleb koostada lähtudes Raamatupidamise seadusest ja heast raamatupidamistavast.

## **8. KASUMI JAOTAMINE**

- 8.1. Osanikud osalevad kasumi jaotamisel vastavalt nende osade nimiväärtusele. Osanikud võivad ühehäälse otsusega kasumi jaotamise ette näha teisiti.
- 8.2. Osäühingule kuuluvaid oma osasid kasumi jaotamisel ei arvestata.

## **9. LIKVIDEERIMINE, ÜHINEMINE, JAGUNEMINE, ÜMBERKUJUNDAMINE**

Ühingu likvideerimine, ühinemine, jagunemine ja ümberkujundamine toimub seaduses sätestatud korras. Ühingu likvideerijateks on juhatuse liikmed, kui osanike otsusega või kohtulahendiga ei ole määratud teisiti.

**Osäühingu põhikiri on kinnitatud 26.10.2015.a.**

Juhatusel liikmed:

## НОТАРИАЛЬНАЯ НАДПИСЬ.

г. Таллин, 07.03.2018 г.

Я, нотариус города Таллина Роберт Киммель, бюро которого находится по адресу г.Таллин, Рявала пст. 3 / ул. Куке 2, подтверждаю верность настоящей выписки, которая была сделана с электронной базы данных коммерческого реестра.

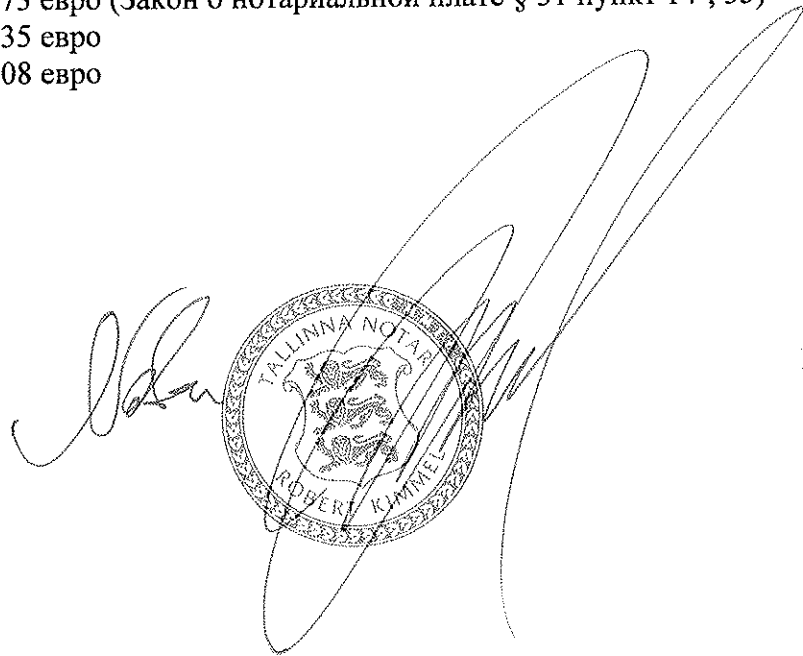
В настоящем документе вместе с листом, содержащим нотариальную надпись, два (2) листа. Листы переплетены и скреплены рельефной печатью.

Зарегистрировано в нотариальном реестре за № 1683

Нотариальная плата 6,73 евро (Закон о нотариальной плате § 31 пункт 14<sup>4</sup>, 35)

Налог с оборота 1,35 евро

Всего 8,08 евро



Handwritten signature of the notary, Robert Kimmel, written in black ink over the circular notary seal.



ФИРМЕННОЕ  
ТОВАРИЩЕ  
1.1. Фирменны  
Spectr T  
1.2. Место  
1.3. Хозя  
за  
2.  
7

## УСТАВ Spectr Trading OÜ

**ФИРМЕННОЕ НАИМЕНОВАНИЕ, МЕСТО НАХОЖДЕНИЯ И ХОЗЯЙСТВЕННЫЙ ГОД ТОВАРИЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ**

- 1.1. Фирменным наименованием товарищества с ограниченной ответственностью является **Spectr Trading OÜ**.
- 1.2. Местом нахождения товарищества с ограниченной ответственностью является **Таллинн**.
- 1.3. Хозяйственный год товарищества с ограниченной ответственностью начинается 1 января и заканчивается 31 декабря.

**2. ПАЕВОЙ КАПИТАЛ И ПАИ**

- 2.1. Минимальная величина паевого капитала товарищества с ограниченной ответственностью составляет две тысячи пятьсот (2500) евро и максимальная величина – десять тысяч (10 000) евро.
- 2.2. Паи могут оплачиваться как денежными, так и неденежными вкладами. Денежные вклады необходимо внести на банковский счет товарищества с ограниченной ответственностью. Неденежные вклады оценивает правление товарищества с ограниченной ответственностью. Если для оценки предмета имеются общепризнанные эксперты, то следует доверить им оценку неденежного вклада. В установленных законом случаях оценку проверяет аудитор.
- 2.3. Пай может оплачиваться по завышенному курсу.

**3. ОТЧУЖДЕНИЕ И ОБРЕМЕНЕНИЕ ПАЕВ**

- 3.1. Участник имеет право свободно отчуждать принадлежащий ему пай другому участнику.
- 3.2. При отчуждении пая третьему лицу, другие участники имеют преимущественное право покупки в течение одного (1) месяца со дня представления договора об отчуждении. Продавец представляет договор продажи правлению товарищества с ограниченной ответственностью, которое незамедлительно извещает других участников о заключении договора продажи. В остальной части в отношении преимущественного права покупки применяются положения закона «Об обязательном праве» относительно преимущественного права покупки.
- 3.3. Участник может произвести отчуждение части принадлежащего ему пая при согласии других участников.
- 3.4. Обязательственная сделка и распорядительная сделка отчуждения пая должны быть нотариально удостоверены. Это требование не применяется при отчуждении паев, зарегистрированных в Эстонском центральном регистре ценных бумаг.
- 3.5. Пай может быть заложен. При залоге вытекающие из пая права осуществляет залогодатель. По требованию участника правление товарищества с ограниченной ответственностью вносит отметку о залоге пая в список участников. Извещение товарищества с ограниченной ответственностью о залоге пая или внесении залога в список участников, не влияет на действительность залога. При отчуждении обремененного залогом пая, залоговое право в отношении него продолжает действовать, за исключением случая, когда приобретатель пая докажет, что ко времени отчуждения он не сообщил держателю Коммерческого регистра о залоговом праве и тот не знал и не должен был о знать о залоговом праве.

**4. НАСЛЕДОВАНИЕ ПАЕВ**

- 4.1. В случае смерти участника пай переходит к наследникам.
- 4.2. При разделе пая между наследниками согласие других участников не требуется.

**5. УПРАВЛЕНИЕ**

- 5.1. Деятельностью товарищества с ограниченной ответственностью руководит правление, в состав которого входит от одного до пяти членов.
- 5.2. Права и обязанности членов правления и более точный порядок работы правления определяется решением участников.

**6. РЕШЕНИЕ УЧАСТНИКОВ**

одится по адресу  
ящей выписки,  
мсь, два (2)

- 6.1. Участники принимают решение на собрании участников или без созыва собрания способом, установленным статьей 173 Коммерческого кодекса.
- 6.2. Собрание участников правомочно принимать решения, если на нем присутствует больше половины представленных паями голосов участников.
- 6.3. Решение участников считается принятым, если за него подано больше половины представленных паями голосов участников, если законом не установлено требование большего перевеса голосов.
- 6.4. Решение об изменении устава товарищества с ограниченной ответственностью, решение, упомянутое в части 1 ст. 197 и во втором предложении части 1 ст. 193 Коммерческого кодекса, решение о прекращении товарищества с ограниченной ответственностью, решение о продолжении деятельности прекращенного товарищества с ограниченной ответственностью или решение о реорганизации товарищества с ограниченной ответственностью считается принятым, если при голосовании на собрании участников или, если закон разрешает, то без созыва собрания за решение проголосовало не менее 2/3 голосов.
- 6.5. Голосование проходит в соответствии с размером паев. Каждый один (один) евро дает 1 (один) голос.

## **7. ОТЧЕТЫ**

- 7.1. После окончания хозяйственного года правление должно в порядке и в течение срока, предусмотренного законом, составить годовой бухгалтерский отчет и отчет о деятельности, и представить их на утверждение участников.
- 7.2. Если в соответствии с Законом о бухгалтерском учете предусматривается аудиторская проверка годового бухгалтерского отчета, то годовой бухгалтерский отчет необходимо представить аудитору таким образом, чтобы участники успели утвердить прошедший проверку отчет до истечения установленного законом срока.
- 7.3. Годовой бухгалтерский отчет надлежит составлять, руководствуясь Законом о бухгалтерском учете и добрым бухгалтерским обычаем.

## **8. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРИБЫЛИ**

- 8.1. Участники принимают участие в распределении прибыли пропорционально номинальной стоимости их паев. Участники могут единогласным решением предусмотреть иное.
- 8.2. Принадлежащие товариществу с ограниченной ответственностью собственные паи при распределении прибыли не учитываются.

## **9. ЛИКВИДАЦИЯ, ОБЪЕДИНЕНИЕ, РАЗДЕЛЕНИЕ, РЕОРГАНИЗАЦИЯ**

Ликвидация, объединение, разделение и реорганизация товарищества осуществляется в порядке, предусмотренном законом. Ликвидаторами товарищества являются члены правления, если решением участников или решением суда не определено иначе.

**Устав товарищества с ограниченной ответственностью утверждён 26.10. 2015 г.**

Члены правления:

---

*Примечание присяжного переводчика:*

Оттиск круглой гербовой печати после заверения нотариуса: НОТАРИУС ТАЛЛИННА РОБЕРТ КИММЕЛЬ

Зарегистрировано в журнале регистрации действий присяжного переводчика за № 365

Таллинн, четырнадцатого марта две тысячи восемнадцатого (14.03.2018) года.

Я, Жанна Кучерова, присяжный переводчик с эстонского языка на русский язык, назначенный на должность приказом министра юстиции Эстонской Республики от 16.06.2015 г. № 127-к, квалификационное свидетельство № 61, в бюро по адресу: Таллинн, ул. Уус-Садама, д. 21, каб. 201, тел.: (+372) 5077909, эл. почта: zanna@tolkija.ee, в соответствии с законом ЭР «О присяжных переводчиках», свидетельствую верность официального перевода приложенного документа. Оригинал документа скреплен апостилом.

Настоящий документ, вместе с копией апостиля и листом, содержащим надпись присяжного переводчика, состоит из пяти (5) пронумерованных, прошитых и скрепленных гербовой рельефной печатью листов.

